

ÉXODO 3

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Moisés y la zarza ardiendo 3:1-6	Llamamiento de Moisés 3:1-12	Moisés y la zarza ardiente 3:1-14	Moisés y la zarza ardiente 3:1-15	La zarza ardiendo 3:1-6
Misión de Moisés 3:7-12				Misión de Moisés 3:7-12
El nombre de Dios 3:13-15	3:13-22	3:15-22	3:16-22	Revelación del nombre divino 3:13-15
Instrucciones de Dios para Moisés 3:16-22				Instrucciones sobre la misión de Moisés 3:16-20
				Despojo de los egipcios 3:21-22

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGUIR LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario a manera de guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros ha de andar en la luz de la cual dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo tienen prioridad en la interpretación. Usted no debe entregar esta tarea a un expositor bíblico.

Lea el capítulo de principio a fin en un solo impulso. Identifique los temas. Compare sus divisiones temáticas en las cinco traducciones que mencionamos arriba. La formación de los párrafos no es algo inspirado, pero es la clave para seguir la intención original del autor, y eso es el corazón de toda buena interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etcétera.

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Este capítulo es crucial ya que reafirma el compromiso especial de Yahvé y su relación para con los descendientes de Abraham (ver Éx 2:24). ¡Es el evento principal en la redención que Yahvé efectúa al liberar a su pueblo de sus enemigos!
- B. Dios protegió a Moisés en el capítulo 2, ahora lo designa como líder para cumplir su tarea de liberación de la esclavitud egipcia. Esto cumple su profecía y promesa en Génesis 15:12-21 (ver [Tema Especial: El eterno plan redentor de Yahvé](#)).
- C. Dios revela su nombre especial del pacto y lo explica. Este es el único texto en el AT que lo hace. Ver [Tema Especial: Nombres de la divinidad](#), D.
- D. La salida de Israel será acompañada de un despojo de los egipcios (Éx 3:22). Lo que esto describe es una derrota militar. Yahvé confronta y vence a los dioses egipcios (por medio de las plagas).
- E. Este relato del llamamiento de Moisés es muy similar a Éxodo 6:2-13 y 6:28-7:7. Para la mentalidad occidental, la pregunta ha sido “¿estas diferencias reflejan autores separados?” (Es decir, J, E, D, y P. Ver [Tema Especial: Crítica de las fuentes del Pentateuco](#)). Sin embargo, es posible que simplemente sea un aspecto de la oralidad. Ver John H. Walton y D. Brent Sandy, *The lost world of Scripture* [El mundo perdido de las Escrituras].
- F. Muchos comentaristas mencionan las cinco excusas de Moisés y las respuestas de Yahvé.
1. Éxodo 3:11-12 – ¿Quién soy yo?
 2. Éxodo 3:13-22—Me van a preguntar “¿quién te envió?”
 3. Éxodo 4:1-9-- ¿Y si no me creen?
 4. Éxodo 4:10-12—No puedo hablar bien.
 5. Éxodo 4:13-17—Por favor, envía a alguien más.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 3:1-6

Y Moisés apacentaba el rebaño de Jetro su suegro, sacerdote de Madián; y condujo el rebaño hacia el lado occidental del desierto, y llegó a Horeb, el monte de Dios. 2 Y se le apareció el ángel del Señor en una llama de fuego, en medio de una zarza; y Moisés miró, y he aquí, la zarza ardía en fuego, y la zarza no se consumía. 3 Entonces dijo Moisés: Me acercaré ahora para ver esta maravilla: por qué la zarza no se quema. 4 Cuando el Señor vio que él se acercaba para mirar, Dios lo llamó de en medio de la zarza, y dijo: ¡Moisés, Moisés! Y él respondió: Heme aquí. 5 Entonces El dijo: No te acerques aquí; quita las sandalias de tus pies, porque el lugar donde estás parado es tierra santa. 6 Y añadió: Yo soy el Dios de tu padre, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob. Entonces Moisés cubrió su rostro, porque tenía temor de mirar a Dios.

3:1 “Y Moisés apacentaba el rebaño de Jetro” Dos razones pueden explicar esto.

1. Jetro no tenía hijos
2. Moisés estaba trabajando por el precio de la dote de su esposa, como Jacob había hecho por Raquel (Gn 29:20)

■ **“Jetro”** Ver notas en Éxodo 2:18

■ **“sacerdote de Madián”** Ver notas en Éxodo 2:15

■ **“Horeb”** Notemos que el lugar en que se recibió la ley se llama ‘Horeb’. Horeb es una palabra hebrea que significa ‘yermo’ o ‘desolado’ (BDB 352, KB 349). Sinaí (BDB 696) es una palabra no- hebrea, y aparentemente ambas se refieren al lugar a donde Moisés trajo a Israel para encontrarse con Yahvé (Horeb, Éx 3:1; Dt 1:6, 19; 4:10, 15; 5:12. Sinaí, Éx 19; Lv 7:38; 25:1; 26:46; 27:34; Nm 1:1, 9; 3:1, 4, 14; 9:1, 5).

No sabemos por qué el nombre ‘Horeb’ es más usado en Deuteronomio y ‘Sinaí’ es más usado en Éxodo. Hay variedad literaria en los escritos de Moisés. Esto puede explicarse por:

1. Tradiciones orales registradas por escribas distintos
2. Distintos escribas sirviendo a Moisés
3. Cambios realizados posteriormente por escribas, y por razones desconocidas
4. Variedad literaria

■

LBLA “el lado occidental”

RVR60 “a través”

NVI “hasta el otro extremo”

NTV “al corazón del desierto”

BJL “trashumando”

El TM dice ‘un lugar detrás’ (BDB 29). Josefo (*Antig.* 2.12.1) dice que el Sinaí era el monte más alto y la gente tenía miedo de ir ahí porque se consideraba ‘la montaña de Dios’, pero el pasto era muy bueno y no tenía pastoreo. Moisés se aventuró a ir ahí.

■ **“el monte de Dios”** Horeb/Sinaí se caracteriza de esta manera en Éxodo 4:27; 18:5; 24:13. Este lugar puede ser

1. Considerado sagrado antes del tiempo de Moisés (Josefo, *Antig.* 2.12.4)
2. Considerado sagrado después de Éxodo 3:1,12; 19:24

3:2 “el ángel del Señor” Se trata de una representación física del Dios invisible de Israel (YHWH). Ver [Tema Especial: El Ángel del Señor](#).

■ **“SEÑOR”** En traducciones al español es la palabra que designa el nombre del pacto de Dios (es decir, YHWH. Ver Gn 2:4). Ver [Tema Especial: Los Nombres de la divinidad](#), D.

Esta es la primera vez que aparece en el Éxodo. Será explicada en cuando a su significado, en Éxodo 3:14-16.

■ **“la zarza”** (BDB 702, ocurre sólo en este capítulo y en Deuteronomio 33:16) Era un arbusto muy típico del desierto. No era especial hasta que Dios eligió usarlo como el lugar de su encuentro con Moisés.

■ **“ardía en fuego”** El fuego es símbolo de la presencia de Dios (ver Éx 13:21). Ver [Tema Especial: El Fuego](#). En la religión de Zoroastro se describe a la divinidad como una flama. Yahvé no tiene representación física, de modo que el fuego es simplemente una manera de atraer la atención de Moisés.

3:3 Notemos que Moisés se acercó (BDB 693, KB 747, *Qal* COHORTATIVO) para ver este fenómeno movido

por la curiosidad; no por razones religiosas.

3:4 “Señor...Dios” En este párrafo se usan tres nombres/títulos para la divinidad como paralelismo teológico.

1. El ángel del SEÑOR, Éxodo 3:1 (notemos cómo “en medio de una zarza” Éxodo 3:2, 4 enlaza #1 con #3).
2. Yahvé, Éxodo 3:4 (ver Éxodo 3:7, 13-16)
3. *Elohim*, Éxodo 3:4 (ver Éxodo 3:6)

Para #1 y #2 ver [Tema Especial: Los Nombres de la divinidad](#), C. y D.

■ **“Dios lo llamó”** Notemos que Dios con todo propósito está iniciando una revelación de sí mismo y de sus planes a Moisés. ¡Los humanos no podemos conocer nada sobre Dios excepto lo que nos ha mostrado por su revelación divina! El nombre teológico para este acto divino es “revelación”. La Biblia registra algunas de las revelaciones de Dios a los humanos. ¡Gracias a Dios por su auto-revelación y por el registro escrito de una buena parte de esa revelación!

En este caso, Dios habló directamente con Moisés, como lo hizo con Abraham (Gn 12:1-3; 13:14-17; 21:12-13; 22:1-2). Dios también se reveló a Abraham por medio de:

1. Visiones
2. Sueños
3. El ángel del SEÑOR (como aquí)

■ **“Moisés, Moisés”** El nombre por duplicado es una manera de mostrar intensidad (Gn 22:11, 1 Sa 3:10). Jesús hizo esto varias veces (Lc 10:41; 22:31, 32; Hch 9:4).

¡Yahvé conoce el nombre y la familia de Moisés (Éx 3:6)!

■ **“Heme aquí”** Esta es otra expresión idiomática hebrea que denota disponibilidad a escuchar y responder (Gn 22:1, 11; 1 Sa 3:4; Is 6:8). ¡Pero el texto desde aquí hasta parte del capítulo 7 muestra claramente que Moisés no estaba dispuesto!

3:5 La zarza y el área que la rodeaba era tierra ‘santa’ (ver [Tema Especial: El Santo](#)) debido a la presencia de Dios.

■ **“quita las sandalias de tus pies”** Esto es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 675, KB 730, Jos 5:15). No se dice por qué. Hay varias teorías. Quitarse el calzado era:

1. Señal de apertura e intimidad
2. Señal de familia
3. Señal de un siervo o esclavo
4. Señal de una medida preventiva de no contaminación (es decir, por acarrear excremento animal) en la presencia de Dios (también notar Deuteronomio 23:12-13)

Notemos la tensión entre la inmanencia de Dios (¡Moisés, Moisés!) y su trascendencia (Éxodo 3:5).

El lugar puede referirse a

1. Toda la montaña de Dios
2. El área alrededor del arbusto

3:6 “Yo soy el Dios de tu padre” Notemos que el SUSTANTIVO “padre” es SINGULAR (El proyecto Texto de las SBU le otorga una calificación “A”, es decir, altamente probable), como en Génesis 26:24. Esto es diferente al uso típico de la frase “el Dios de tus padres” (Éxodo 3:15, 16).

Aquí funciona como una manera para hacerle saber a Moisés que Yahvé es el Dios de sus progenitores (esclavos en Egipto, Éxodo 15:2). El padre de Moisés formaba parte de un linaje de creyentes. ¡Dios conocía a su familia, sus orígenes, y sus circunstancias!

■ **“Abraham...Isaac...Jacob”** Estos nombres son conocidos para ellos como los patriarcas de Israel. A cada uno de ellos, Yahvé se reveló a sí mismo e hizo promesas de pacto (Éxodo 32:13).

1. Abraham—Génesis 12:1-3; 15:1-11; 17:1-8; 18:17-19; 22:16-18
2. Isaac—Génesis 26:2-4, 24
3. Jacob—Génesis 28:12-17; 35:10-12

Notemos el uso que Jesús hace de este versículo en Mateo 22:32, donde se enfatiza el aspecto eterno del nombre revelado de Dios. ¡La vida eterna depende de la naturaleza eterna de Dios mismo!

■ **“Moisés cubrió su rostro, porque tenía temor de mirar a Dios”** Los hebreos creían que su Dios era tan santo que si los humanos pecaminosos llegaran a verlo, eso significaría la muerte para ellos (Gn 16:13; 32:30; Éx 33:20; Jue 6:22-23; 13:22; 1 Re 19:13; Is 6:5). El propósito de “la nube” era cubrir la presencia personal de la divinidad.

Texto de LBLA: 3:7-9

Y el Señor dijo: Ciertamente he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y he escuchado su clamor a causa de sus capataces, pues estoy consciente de sus sufrimientos. 8 Y he descendido para librarlos de la mano de los egipcios, y para sacarlos de aquella tierra a una tierra buena y espaciosa, a una tierra que mana leche y miel, al lugar de los cananeos, de los heteos, de los amorreos, de los ferezeos, de los heveos y de los jebuseos. 9 Y ahora, he aquí, el clamor de los hijos de Israel ha llegado hasta mí, y además he visto la opresión con que los egipcios los oprimen.

3:7 Es una repetición de Éxodo 2:23-25 (cf. Dt 26:7; Neh 9:9; Is 63:9; Hch 7:34). Dios oye y conoce los problemas y tribulaciones que enfrenta su pueblo. Dios es el Dios que está con nosotros (cf. Éx 34:6); ver [Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\)](#).

■ **“ciertamente he visto”** Esta traducción resulta de un ABSOLUTO INFINITO y un VERBO EN PERFECTO de la misma raíz (BDB 906, KB 1157). Es una forma gramatical para enfatizar.

■ **“mi pueblo”** ¡Vaya! Qué maravillosa palabra de aliento. ¡Los hebreos, aunque ahora son esclavos perseguidos, siguen siendo el pueblo de Dios, descendientes de los patriarcas, el pueblo del pacto!

3:8 “he descendido para librarlos” Aquí tenemos:

1. Una poderosa figura antropomórfica (ver [Tema Especial: Dios descrito como humano](#), cf. Gn 11:5; Éx 19:11; Nm 11:25)
2. Figura metafórica sobre el espacio (ver [Tema Especial: Cielo](#), #4); es cosmología del AT; John H. Walton, *Genesis one as ancient cosmology* [Génesis uno como cosmología antigua]

Notemos que liberar es el deseo y propósito de Dios (BDB 664, KB 717, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO y “sacarlos...a” otro *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO), pero Dios eligió usar instrumentos humanos, frágiles y pecadores (Moisés, Aarón, cf. Éx 3:10). Dios elige, equipa y envía a gente imperfecta, rota y deficiente para cumplir sus propósitos (un día elegirá a uno sin pecado, Jesús, para redimir a su pueblo plenamente).

■ **“de la mano de los egipcios”** Ver [Tema Especial: La Mano](#).

■ **“para sacarlos...a una tierra buena y espaciosa”** La tierra de Canaán era muy productiva tanto en cosechas como en ganados (cf. Nm 13:18-19, 23-24, 27; Neh 9:35).

■ **“una tierra que mana leche y miel”** Se refiere a leche de cabra y jugo de dátiles (según los rabinos). Son imágenes de una tierra fértil y productiva. En documentos del ACO, es la manera de referirse a Canaán.

■ **“cananeos...”** En varias ocasiones se enumeran las tribus nativas de Canaán, primero en Génesis 15:19-21.

Ver [Tema Especial: Habitantes pre-israelitas de Palestina](#).

■ “jebuseos” Ver [Tema Especial: Jebús](#).

Texto de LBLA: 3:10-12

10 Ahora pues, ven y te enviaré a Faraón, para que saques a mi pueblo, los hijos de Israel, de Egipto. 11 Pero Moisés dijo a Dios: ¿Quién soy yo para ir a Faraón, y sacar a los hijos de Israel de Egipto? 12 Y El dijo: Ciertamente yo estaré contigo, y la señal para ti de que soy yo el que te ha enviado será ésta: cuando hayas sacado al pueblo de Egipto adoraréis a Dios en este monte.

3:10 Hay dos IMPERATIVOS en el mandato inicial de Dios a Moisés.

1. Ven (lit. ‘ve’)—BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Que saques---BDB 422, KB 495, *Hifil* IMPERATIVO; este VERBO se usa en Éxodo 3:10, 11, 12; significa el éxodo de Egipto.

3:11-4:17 Moisés está aterrado por el llamado de Dios y la tarea que le encarga. Ofrece entonces varias excusas.

1. ¿Quién soy yo? –Éxodo 3:11-12
2. ¿Quién eres tú? –Éxodo 3:13-22
3. ¿Quién va a crearme? –Éxodo 4:1-9
4. No puedo hablar. –Éxodo 4:10-17

3:12 “Ciertamente yo estaré contigo” Esta es la bendición prometida más grande que existe (la presencia personal de Dios, cf. Éxodo 4:12, 15; 33:14-16; Génesis 26:3, 24; 28:15; 31:3; Josué 1:5; Isaías 43:2; Jeremías 1:8; Hageo 1:13; Mateo 28:20; Hechos 18:10).

En cierto sentido, esta promesa se enlaza con el nombre de Dios dado en Éxodo 3:14-16 (“YO SOY”). ¡El énfasis no está en las habilidades de Moisés, sino en la presencia de Yahvé!

■ **“la señal...será esta”** Dios le dio a Moisés una señal futura pero él debe actuar ahora en fe para que esa señal sea cumplida (cf. Éxodo 19:1-2). Incluso ante una teofanía, se requieren la fe y la acción (cf. Hechos 7:7).

Hay además varias interpretaciones posibles para este versículo.

1. La NBJ no termina el versículo 12, sino que lo deja en puntos suspensivos (...) mostrando que algo falta, y la cita al pie dice que es Éxodo 4:1-9, una lista de señales específicas para Moisés.
2. Brevard Childs, *The book of Exodus* (pag. 60), afirma que la señal era la zarza ardiendo.

■ **“adoraréis”** Ver [Tema Especial: La Adoración](#).

■ **“adoraréis a Dios en este monte”** Realmente era “el monte de Dios”. Notemos la descripción de la naturaleza asombrosa de este monte cuando Yahvé se acerca a él en Éxodo 19:16-20; 20:18.

Texto de LBLA: 3:13-22

13 Entonces dijo Moisés a Dios: He aquí, si voy a los hijos de Israel, y les digo: “El Dios de vuestros padres me ha enviado a vosotros,” tal vez me digan: “¿Cuál es su nombre?”, ¿qué les responderé? 14 Y dijo Dios a Moisés: YO SOY EL QUE SOY. Y añadió: Así dirás a los hijos de Israel: “YO SOY me ha enviado a vosotros.”

15 Dijo además Dios a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: “El Señor, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob, me ha enviado a vosotros.” Este es mi nombre para siempre, y con él se hará memoria de mí de generación en generación. 16 Ve y reúne a los ancianos de Israel, y diles: “El Señor, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob, se me ha aparecido, diciendo: ‘Ciertamente os he visitado y he visto lo que se os ha hecho en Egipto. 17 ‘Y he dicho: Os sacaré de la aflicción de Egipto a la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del heveo y del jebuseo, a una tierra que mana leche y miel.’ ” 18 Y ellos escucharán tu voz; y tú irás con los ancianos de Israel al rey de Egipto, y le diréis: “El Señor, el Dios de los hebreos, nos ha salido al encuentro. Ahora pues, permite que vayamos tres días de camino al desierto para ofrecer sacrificios al Señor nuestro Dios.” 19 Pero yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir, si no es por la fuerza. 20 Pero yo extenderé mi mano y heriré a Egipto con todos los prodigios que haré en medio de él, y después de esto, os dejará ir. 21 Y daré a este pueblo gracia ante los ojos de los egipcios; y sucederá que cuando os vayáis, no os iréis con las manos vacías, 22 sino que cada mujer pedirá a su vecina y a la que vive en su casa objetos de plata, objetos de oro y vestidos; y los pondréis sobre vuestros hijos y sobre vuestras hijas. Así despojaréis a los egipcios.

3:13 “¿Cuál es su nombre?” Tal vez habríamos esperado la pregunta “¿Quién es?”, pero posiblemente el nombre, YHWH, es mejor que un título para hablar del carácter eterno de Dios. Dios es el que siempre ha vivido, el único que ha vivido (ver [Tema Especial: El Monoteísmo](#)).

3:14 “YO SOY EL QUE SOY” Ha existido mucha especulación sobre el significado de este nombre (cf. NIDOTTE, vol. 4, págs. 1295-1300). Ver [Tema Especial: Nombres de la divinidad](#), D. Aquí hay misterio. Ciertamente es posible que la pregunta de Moisés sea acerca del carácter de Dios (cf. Éx 34:6), no acerca de su título. La respuesta de Dios es:

1. Soy demasiado misterioso para que me comprendas.
2. Soy el que siempre está presente.
3. Soy soberano y haré lo que desee (“Dios es la causa del ser” Albright).
4. El *Hifil* implica causalidad, por tanto, “Yo soy el Dios creador”.
5. John Walton, el Dios que crea una relación (es decir, Dios que hace pacto).
6. La Biblia de estudio judía (pág. 111) sugiere que significa “Mi naturaleza se hará evidente en mis acciones”.
7. En resumen, ver NIDOTTE, vol. 1, págs. 1024-1025 y mi [Tema Especial: Nombres de la divinidad](#), D.

¿Debemos buscar etimologías o metáforas? La traducción de la SJP (Sociedad judía de publicaciones de América) enumera tres opciones posibles para el hebreo.

1. Yo soy que yo soy
2. Yo soy el que soy
3. Yo seré lo que seré

3:15 Nos preguntamos si el nombre referido es

1. Yo soy (YHWH) de Éxodo 3:14
2. “El Yahvé; el *Elohim* de tus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, el Dios de Jacob”

(título patriarcal completo) de Éxodo 3:15 (cf. 3:6).

¡Creo que los israelitas habrían querido asegurarse que el Dios de Moisés era el Dios de sus ancestros!

■ **“con él se hará memoria de mí”** Es una expresión paralela con “un nombre eterno” o “Este es mi nombre para siempre”. ¡El pueblo de Israel necesitaba darse cuenta que el Dios de los patriarcas (cf. Éx 3:16) que dio sus promesas en Génesis es el mismo Dios que ahora envía a Moisés!

Sus revelaciones, promesas y acciones siempre deben ser recordadas y alabadas (cf. Sal 30:5; 97:12; 112:12; 135:13; Is 26:8; Os 12:5). ¡Dios es el Dios que actúa (los ídolos no pueden ver, oír, caminar, ni responder)!

3:16 “ancianos” Ver [Tema Especial: Anciano](#).

■	
LBLA	“Ciertamente os he visitado”
RVR60	“En verdad os he visitado”
NVI	“Yo he estado pendiente de ustedes”
NTV	“He estado observando de cerca”
BJL	“Yo los he visitado”
SJPA	“He tomado nota”

El TM tiene un INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO EN PERFECTO (BDB823, KB 955) de la misma raíz, que significa ‘atender’ o ‘visitar’. Este aspecto gramatical se concentra en que Dios conoce y cuida a su pueblo en Egipto.

3:17 Para ver una explicación de los distintos grupos de Canaán, ver [Tema Especial: Habitantes pre-israelitas de Palestina](#).

■ **“una tierra que mana leche y miel”** Este era un título descriptivo para Canaán en este período del ACO. Ver nota en Éxodo 3:8.

3:18 “EL SEÑOR” Aquí se refiere a Yahvé, el YO SOY de Éxodo 3:14-16. Ver [Tema Especial: Los Nombres de la divinidad](#), C.

■ **“Dios”** Aquí se refiere a *Elohim*. Ver [Tema Especial: Los Nombres de la divinidad](#).

Estos nombres aparecen juntos primero en Génesis 2:4. Notemos que estos dos nombres aparecen de nuevo al final del versículo.

■ **“hebreos”** Ver nota en Éxodo 1:15.

■ **“permite que vayamos...sacrificios”** Ambos son *Qal* COHORTATIVOS. Esto muestra que los sacrificios anteceden a la legislación mosaica (cf. Génesis 4; 9). Ver [Tema Especial: Sistemas sacrificiales del ACO](#).

■ **“tres días de camino”** Esta designación de tiempo (cf. Éx 5:3; 8:27) siempre ha causado problemas relacionados con la ruta y el destino del éxodo. El sitio tradicional del monte Horeb/Sinaí está demasiado lejos (ver [Tema Especial: La Ubicación del monte Sinaí](#)).

Tal vez sea simplemente una expresión idiomática para describir un período más largo de tiempo. Sin embargo, calzaría bien con una de las rutas sugeridas del éxodo que sigue el camino de la costa del Mediterráneo, ‘el camino de los filisteos’ (pero notemos Éxodo 13:17; ver [Tema Especial: La ruta del éxodo \(incierto\)](#)).

De modo que el tiempo podría ser:

1. Un día ahí, un día de sacrificios, un día de regreso
2. Tres días para llegar ahí
3. Diálogo oriental que describe un éxodo permanente de los esclavos pero de manera que el faraón pudiera salvar las apariencias (cf. F.F. Bruce, *Answers to questions*, pág. 7)

3:19 Este versículo claramente muestra el conocimiento que Yahvé tiene de eventos futuros (cf. Éx 3:20) y que hay un propósito en las negativas del faraón. Yahvé va a utilizar las plagas para mostrar su poder sobre los dioses egipcios.

Hay cierta duda sobre el asunto de “por la fuerza” (¿de Dios o del faraón?; ver el asunto textual en detalle en el Proyecto Texto de las SBU, págs. 92-93 o NIDOTTE, vol. 2, pág. 81).

3:20 “yo extenderé mi mano” Es una figura antropomórfica. Ver [Tema Especial: Dios descrito como humano](#) y [Tema Especial: La Mano](#).

■ **“los prodigios”** Dios va a tomarse aproximadamente dieciocho meses para administrar las plagas a un faraón renuente. En mi opinión, cada una de las plagas parece atacar y desacreditar a un dios egipcio. Dios ama a los egipcios tanto como a los hebreos y también está usando esta oportunidad para traerles a la fe al mismo tiempo que libera a su pueblo. Estos prodigios involucran una sincronización tanto natural como sobrenatural, pero Dios está involucrado de manera soberana y sobrenatural para manifestar su presencia en su mundo.

3:21-22 Estas son imágenes de una derrota militar (“saqueo o despojo” BDB 664). ¡Israel no saldrá como esclavo, sino como victorioso (cf. Éx 11:2-3; 12:35-36; Sal 105:37)! Esto cumple Génesis 15:14. La historia de Israel no es dirigida por el destino o por sus propias fuerzas. Está guiada por Dios para lograr un propósito mayor (ver [Tema Especial: El eterno plan redentor de Yahvé](#)).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. ¿Por qué hay dos nombres distintos para la montaña especial donde Dios se encontró con Moisés?
2. ¿Hay alguna importancia teológica en la zarza ardiendo o en el lugar donde Dios se encontró con Moisés?
3. ¿Por qué Moisés tuvo que quitarse su calzado en la presencia de Dios? ¿Qué significaba?
4. ¿Por qué Moisés tenía miedo de Dios?
5. ¿Por qué Dios le quitó la tierra a los cananeos (cf. Gn 15:12-21) y aparentemente mostró favoritismo con los hebreos?
6. ¿Qué significa el nombre Yahvé?
7. ¿En realidad Moisés sólo quería hacer un viaje de tres días y luego volver a Egipto? O ¿Es este un caso cultural de regateo en el que hay mucho más que lo que se dice?
8. ¿Dios siempre utiliza medios sobrenaturales para realizar las plagas? Si decimos que no, ¿es muestra de falta de fe?